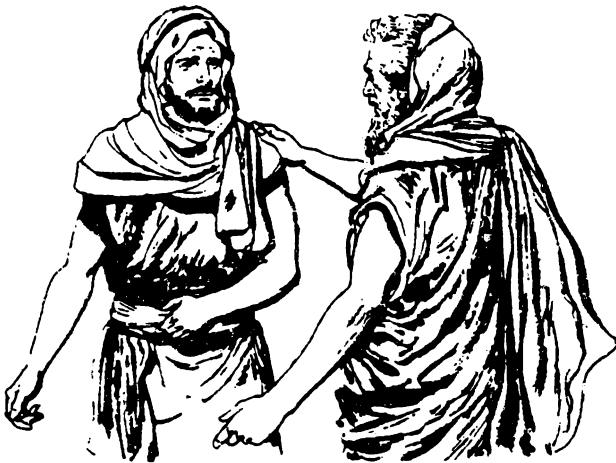


Taca profeta, tutu 1

Los profetas, tutu 1

Elías Eliseo Isaías



Jeremías ti Ezequiel

Mixteco de Yosondúa

Taca profeta, tutu 1

Los profetas, libro 1

Resumen del Antiguo Testamento
Volumen XIII

Mixteco de Yosondúa

LAS SAGRADAS ESCRITURAS PARA TODOS



LA LIGA BÍBLICA, A.C.
México, D.F.

**Las ilustraciones son propiedad de David C. Cook
Foundation, usadas con permiso.**

**Primera edición
Los profetas, libro 1
Mixteco de Yosondúa
97-072 México, D.F. .6C
© La Liga Bíblica, A.C. 1997**

Taca profeta, tutu 1

Este libro es el volumen trece del resumen del Antiguo Testamento que presentamos en una serie de 16.

Volumen I	Adán jiin Eva
Volumen II	Noé Ïin torre ja nani Babel
Volumen III	Abraham
Volumen IV	Isaac
Volumen V	Jacob jiin Esaú
Volumen VI	José
Volumen VII	Moisés, tutu 1
Volumen VIII	Moisés, tutu 2
Volumen IX	Moisés, tutu 3
Volumen X	Josué
Volumen XI	Taca juez Gedeón, Jefté, Sansón ti Samuel
Volumen XII	Taca rey Saúl, David ti Salomón
Volumen XIII	Taca profeta, tutu 1 Elías, Eliseo, Isaías, Jeremías ti Ezequiel
Volumen XIV	Taca profeta, tutu 2 Daniel, Hageo, Zacarías, Esdras ti Nehemías
Volumen XV	Taca profeta, tutu 3 Jonás, Oseas, Amós, Miqueas, Joel, Abdías, Nahúm, Habacuc ti Sofonías
Volumen XVI	Rut, Ester ti Job

Aclaraciones

El mixteco es un idioma muy distinto al español; sin embargo, casi todas las letras que utiliza son las mismas que se usan en español. Pero como el mixteco tiene sonidos que no se encuentran en español, ha sido necesario representar estos sonidos adicionales con letras distintas, para tener un alfabeto mixteco completo.

Por ejemplo:

- i** se encuentra en palabras como **quiti** (*animal*).
- x** se encuentra en palabras como **xini** (*cabeza*).
- h** indica un pequeño cierre glotal (saltillo) entre dos letras, como en **uhu** (*dolor*).
- n** en posición final indica nasalización de las vocales anteriores, como **chuun** (*gallina*).
- jn, jñ** se encuentran en palabras como **jnuhun** (*palabra*) y **jña** (*ése*). Para pronunciarla se prepara la boca para decir *n* o *ñ* pero primero se deja salir el aire por la nariz y luego por la boca.
- á** ´ indica el tono más alto, como en **chácá** (*pescado*).
- ã** ` indica el tono más bajo, como en **jãa** (*llegó*).

Prólogo

El Antiguo Testamento es un conjunto de libros que se presentan como una de las dos secciones de la Biblia. Estos libros cuentan cómo se relacionó Dios con la gente hace mucho tiempo. Estos libros fueron escritos por israelitas, y hablan mayormente de la relación entre Dios y la gente israelita. Todos ellos fueron escritos hace más de dos mil años, durante un período que abarca unos mil años.

El libro que usted tiene en las manos relata algunas de las cosas importantes que sucedieron en la época del Antiguo Testamento. Es la primera parte de varias que forman una serie de 16. Hay otros sucesos que no se incluyeron en los libros de esta serie, para hacerlos más cortos y más fáciles de leer. Le aconsejamos que, después de leer estos libros, se esfuerce por leer completamente el Antiguo Testamento.

Taca profeta, tutu 1

Elías

**Ni jaha Yandios ja caji Elías,
iin chaa ni junucuachi nuu ya**

1 Reyes 17

Ni cana Yandios iin chaa ni nani Elías ja na cunucuachi da nuu ya. Ni taji ya maa da ja na cahan da jiin rey Acab. Ni jahan Elías nuu rey un ti ni cachi da jiin da:

—Vaji na ve cani na iin cuentu nuu ni. Ti cundaa jnuhun cahan na jaha nuu Yandios ca nchañuhun yivi israel, chi chacu ya ti nuu maa ya junucuachi na. Na cachi na ja tu coo sau, ni tihli yuyu tu coo nuu ñuhun undi nu tu cachi maa na —ni cachi Elías.



Yucan sa ni cachi Yandios jiin Elías:

—Quee ñuu jaha ti cuan quisahyi yuhu nducha Querit ja quando inga lado yuhu yucha Jordán yucan. Yucan coho ra nducha jica yucha lulu un, ti maa ri na taji uu ticaca na janchaca ti ja caji ra yucan —ni cachi Yandios.

Ni saha Elías nava ni tahu Yandios jniñu nuu da, ti cuahan da yajni yuhu nducha Querit. Yucan ni cuncha da, ti yucan ca jacoyo ticaca un taca jañahan jiin taca jahini ca janchaca ti pan jiin cuñu caji da. Ti yucan ni jihi da nducha jica yucha lulu un.



Jacu ni tiempo ti ni ichi yucha lulu un, chi tucaa ni cuun sau. Yucan sa ni cachi Yandios jiin Elías:

—Cuahan ñuu Sarepta ja quendo yajni jiin ñuu Sidón, ti yucan cuncha ra. Vasu ansu ñuu chaa israel cuu, co yucan iyo iin ñahan ni quendo ma iin. Ti ñahan yucan na cuaha ja caji ra —ni cachi Yandios.



Ni jandatu Elías ti cuaha da ñuu Sarepta. Nu ni jaa da yuxehe nuu quiví yuhu ñuu yucan, ti yucan ni jini da cande iin ñahan ni quendo ma iin, stutu ña uu nducu. Ni cana da xini ña ti ni cachi da jiin ña:

—Sa ti vaha ni, ti cuaha ni tihli nducha na coho na —ni cachi da jiin ña.

Ja cuahan ñahan un cuan quihin ña nducha sa ni cana tucu da xini ña, ti ni cachi da jiin ña:

—Sa ti vaha ni, ti suni cundaha ni iin pedasu pan quii ni jiin —ni cachi da.

Yucan na ti ni cachi ñahan un:

—Na cachi ndaa na nuu ni jiin nuu Yandios ni ja tu ñavaha cuiti na ni iin pedasu pán. Maa ni yuchi ñavaha na tihli ni ga ini iin bote, ti suni tihli ni na ga aceite ñuhun chii botella na. Vinañuhni sa stutu na uu nducu ja na scasun na iin pan caji na jiin sehe lulu na. Ti yucan ni ga cuu ja caji na naa na, sa ni ti cuū na ja soco naa na —ni cachi ña.

Ti ni cachi Elías jiin ña:

—Tu yuhu ni. Cuahan ni ti saha ni ja cuan saha ni un nicu. Co snacan saha ni iin xehnde jiin yuchi ñavaha ni un, ti quii nchaca ni nuu na, ti sa saha ni inga ja cuu maa ni jiin sehe ni. Cunsoho ni na cachi na nuu ni. Siahani ni cachi Yandios ca nchañuhun yivi ñuu Israel: “Tu ndihi aceite ñuhun chii botella ña, ti ni tu ndihi yuchi ñuhun ini bote ña undi na jaa quivi najinu tucu sau nuu ñuhun jaha”, cachi Yandios —ni cachi Elías jiin ñahan un.



Cuahan ñahan un ti ni saha ña nava ni cachi
Elías jiin ña, ti yucan ni ni ca yaji ña jiin sehe ña
jiin Elías tijní quivi. Ti tu ni ndihí yuchi ñuhun ini
bote ña, ni aceite ñuhun chii btella ña un, tu ni
ndihí. Ni cuu nava ni cachi Elías ja siahán ni cachi
Yandios.

Nu ni yaha yucan ti ni quihin iin cuehe sehe
ñahan yucan, ti ni saha xaan cuehe un jiin suchi lulu
un, ti ni jihí yí. Yucan sa ni cachi ñahan un jiin
Elías:

—Vaha ga nu tu ni quii ni vehe na nicu, chi so ve saha ni ja na quenda ndijin cuachi ni saha na, ti yucan ni saha ja ni jiji sehe lulu na —ni cachi ña.

Ti maa da ni cachi da jiin ña:

—Cuaha ni sehe lulu ni na quii yĩ nuu na jaha —ni cachi da.



Yucan ti ni jñi Elías suchi lulu un nunuchaa da i, ti cuahan da jiin yĩ ini vehe nuu cancha maa da un. Ni sinu da i nuu jito da, ti ni jicantahu da nuu Yandios siahän:

—Yandios na, ¿ndo sndihĩ ni ini ñahan ni quando ma iin jaha, ti maa ña ni jaha ña vehe cancha na, ti vijna ni jahni ni sehe lulu ña jaha? —cachi Elías ni jicantahu da nuu ya.



Ti yucan ni sinu da maa da siqui suchi lulu un uni vuelta, ti ni jicantahu tucu da nuu Yandios inga vuelta siahan:

—Yandios na, sa ti vaha ni ti cuaha ni jnuhun ja na nandecuiñi añu suchi lulu jaha nuu yiquicuñu i —ni cachi da.

Ni jinisoho Yandios nava ni jicantahu Elías nuu ya, ni nandecuiñi añu suchi lulu un ni ndivi ini i ti ni nandoto i. Ni quihin tucu Elías suchi lulu un ti ni jan nunchaca da i nuu nana i, ti ni cachi da jiin ña:

—¡Ndehe ni naa! ¡Chacu sehe lulu ni! —ni cachi da.



Yucan na ti ni cachi ñahan un jiin Elías:

—Vijna na ti ni jini ndaa cuiti na ja cuu ni iin
chaa junucuachi nuu Yandios, ti cahan ni ndaa cuiti
jnuhun Yandios —ni cachi ña jiin Elías.

Ni ca saha prueba jnahan Elías jiin chaa ca junucuachi nuu Baal

1 Reyes 18:1-2, 5, 10, 17-41, 45

Ni jahan vihi ga uni cuiya ja tu ni cuun sau nava ni cachi Elías nuu Acab. Ti tendihi yivi ni ca quejaha ca jihi i soco, undi taca xndiqui jiin rii. Suni ni ca quejaha ca jihi ti ja soco naa ti.

Tiempu jña ni taji Acab chaa ni ca nanducu Elías, co tu ni ca nanihin da chaa. Nu ni yaha jacu tiempu ti sa ni jahan Elías ni jan cahan da jiin Acab. Nu ni jini Acab nuu Elías, ti ni cachi da jiin da:

—¿Jandaa cuu ja roho cuu ja saha ja iyo nundoho nuu ñuu Israel nú? —ni cachi da.



Ti ni cachi Elías jiin da:

—Ruhu tu na nundoho jaha ri ñuu Israel. Maa ra cuu ja saha yucan, chi tu ni jandatu ra jniñu tahu Yandios, ti ni siin ra jiin yivi ca nchañuhun Baal. Vijna na ti saha nava na cachi ri nuu ra jaha: tahu jniñu ja na nastutu jnahan tendihi cuiti yivi israel nuu yucu Carmelo, ti suni na jacoyo ndihi ndi cuun ciento sava chaa ca junucuachi nuu Baal jiin ndi cuun ciento chaa ca junucuachi nuu Asera, ja nihin xaan yituu ñasihí ra Jezabel chaa un naa da —ni cachi Elías.

Ni tahu Acab jniñu ti ni ca nastutu jnahan tendihi cuiti yivi israel jiin taca chaa ca junucuachi nuu Baal un nuu yucu Carmelo.

Ti yucan ni cachi Elías nuu tendihi yivi un siahan:

—¿Nasa ga tiempu cusiquinchaa ra janijnuni ra ja tu ca nacani ini ra naa ra? Nu Yandios cuu maa Yandios chacu, ti cunchañuhun ya naa ra. Ti nu Baal cuu Yandios chacu, ti suni cundicun yucan naa ra —ni cachi Elías jiin yivi un.

Co ni ñin yivi tu ni ca cahan cuiti ni ñin jnuhun.



Yucan ti ni cachi tucu Elías:

—Maa iin ni ga ruhu cuu ja ni quando ja cuu
chaa ca junucuachi nuu Yandios. Ti chaa ca
junucuachi nuu Baal, ca iyo cuun ciento sava jnahan
da. Vijná na ti na ndehe yo na ndenu nau ja cuu maa
Yandios. Cuan quihin uu xndiqui naa ra ti na nacaji
chaa ca junucuachi nuu Baal iin ti. Na sacuachi da
ti. Ti na chucu da cuñu ti nuu nducu un, co tu chihi
da ñuhun chii.

'Ti suni siahan na saha tu ruhu jiin inga xndiqui.
Na chucu ri cuñu ti siqui nducu un, co tu chihi ri
ñuhun chii. Nu ja ni cuu nacoó xndiqui un ja cayu ti,
roho cana ra yandios ra naa ra. Ti ruhu na cana ri

xini Jehová, maa Yandios. Ti nu nau Yandios na nachiso, ti taji ñuhun quii, ti yucan cuu maa Yandios —ni cachi Elías.

Nu ni cachi Elías siahán ti tendihi cuiti yivi un ni ca cachi:

—Vaha xaan tonto iyo ja siahán, ti na saha yo naa yo —ni ca cachi da naa da.

Yucan na ti ni ca quihin chaa ca junucuachi nuu Baal un iin xndiqui da. Ni ca saha naco da ti ja cahma da ti, ti ni ca quejaha da ca cana da xini yandios da. Ni ca quejaha da undi jañahan, ti ni ca siin da siahán undi sava nduu, ti ni cachi da naa da:

—Baal, chunsoho chi ca cana ri roho naa ri —cachi da naa da.



Co yucan tu ni ca jinisoho da ni iin ndusu, xi iin ja nachiso nuu da naa da. Ti ja ni cuu sava nduu ca iin da. Yucan ni quejaha cuu ichi ini Elías nuu da naa da, ti ni cachi da jiin da:

—Ja xaan canajinn ra xini da naa ra, chi va xi iyo iin ja ndoho ini da, xi ca ndajnuhun da, xi iyo ja xico. Tu jini yo, xi cuahan da iin viaje ti tu jahi nchaa da. xi quixi da ti cuni ja na sndoto ra da naa ra —ni cachi Elías jiin da naa da.



Yucan ti ni ca quejaha ca cana coho da xaan tonto da. Ti cuenta ca stuji da maa da jiin yuchi, undi ni quejaha ca jati chorro ni ga niñi da naa da. Ja ni yaha sava nduu, ti sa ni ca siin ga da ca cana da xini Baal, undi ni quee ndicandii. Co ni tu ni iyo ni iin ndusu ja nachiso nuu da naa da.



Yucan na ti sa ni cachi Elías jini tendihi yivi un:
—Ñahan ti tuhva naa ra —ni cachi da.

Yucan sa ni ca tuhva tendihî cuitî yivî un nuu
candichi da. Ni quejaha da ni nasavaha da altar
Yandios, chi ja ni jnanu. Ti ni scuiconduu da iin
jichi jata altar un.



Ni quihin da nducu un ni chucu vaha da. Ni
quihin da xndiquî un ni sacuachi da ti, ti ni chucu da
cuñu un siquî nducu un. Yucan na ti ni cachi da jiiin
yivî un:

—Chuhun chitu cuun quiyî nducha ti chuhun ra
siquî cuñu un jiiin siquî nducu un naa ra —ni cachi
da.

Nu ni ndihi ni ca chuhun da nducha nuu altar un, ti ni cachi Elías jiin da naa da ja na chuhun tucu da inga vuelta naa da. Ti ni ca chuhun da. Ti maa da ni cachi:

—Chuhun tucu vuelta uni naa ra —ni cachi da.



Ni ca chuhun tucu da nducha un vuelta uni, undi ni quejaha nattoo chorro nducha nuu altar un, ti cuenta ni chitu ini jichi ni ca scuiconduu da un. Yucan na ti ni jicantahu Elías nuu Yandios, ti ni cachi da:

—¡Yandios! Nihin ja cuu ni Yandios. Vijná na ti saha ni ja nacuni yiví jaha ja maa ñin ni nihin cuu Yandios, saña cuu chaa junucuachi nuu ni, ti ni saha na taca jaha nava ni cachi maa ni. ¡Yandios, cunsoho ni jnuhun cahan na! Nachiso ni nuu na nava nacuni yiví ja maa ni cuu Yandios, ti cuni ni ja na natuhva tucu yiví jaha nuu ni, ti na cuñucuu ini i nihin —cachi Elías ni jicantahu da.



Hora yucan ni jinu ñin ñuhun andiví ti ni jahma ndihí cuití xndiquí un, jiin nducu un jiin yuu, jiin ticacha ñuhun un. Ti suni ni sichi ndihí nducha ni jancuhun ini jichi un. Nu ni ca jini yiví ja siahan ni saha Elías, yucan na ti tendihí cuití yiví un ni ca jacunjiti i. Ni ca sinu i nuu i undi nuu ñuhun, ti ni ca cachi i:

—¡Jehová cuu maa iin ni Yandios! ¡Jehová cuu maa iin ni Yandios! —ni ca cachi da.

Yucan na ti ni cachi Elías jiin yivi un:

—Jniñ tendihí chaa ca junucuachi nuu Baal jñā naa ra, ti coto ma cacu ni iin da quihin da —ni cachi Elías.

Ni ca jniñ da chaa un naa da. Yucan ti cuahan Elías jiin da undi yucha un naa da, ti yucan ni jahni ndihí cuiti da chaa un. Yucan sa ni cachi Elías jiin Acab:

—Cuanohon vehe ra chi chaa iin sau xaan tonto —ni cachi da.

Yucan na ti cuahan Acab, co ni cuahan da ichi un ti ni jinu ndixia iin sau xaan tonto.



Jaha Yandios jnuhun ndee ini Elías

1 Reyes 19

Ti Jezabel, ñahan cuu ñasihi Acab, nihin xaan nchañuhun ña Baal. Yucan ti ni jani yii ña Acab cuentu nuu ña ja, ja ni ndihi chaa ca junucuachi nuu Baal ni jahni Elías. Yucan ti ni taji ña iin chaa ni jan casnahun nuu Elías, ti ni cachi chaa un siahán:

—Ni taji Jezabel saña ve casnahun na nuu ni. Ni ndoho ini ña ja cahni ña nihin, ja cuū ni, ti sa najinu hora vijna ijña —ni cachi chaa un jiin Elías.



Nu ni jini Elías ja siahan caxndee nundoho un nuu da, ni quee da ti cuahan ni da ichi chii yucu un. Co nu ni cuita da ti ni nucoo da jaha iin yujnu. Ni cuita xaan da ja cuenta cuni cuū da, ti ni cachi da:

—¡Yandios na! Jaha ni na cuū na, chi tucaa ga cundee na. Cuaha ni jnuhun ja na cuū na vijna —ni cachi da.

Ni nucava da nuu ndati yujnu un, ti yucan ni naa ini da ni quixi da. Yucan ni chaa iin tajnu Yandios nuu catuu da un, ti ni scanda da maa da, ti ni cachi da jiin da:

—Ndoco ti caji ra staa —ni cachi chaa un.

Yucan ni ndehe Elías ti ni jini da cancha iin pan ni casun nuu jiyo jiin iin vasu nducha. Ni yaji da pan un, ni jihi da nducha un, ti ni nucava tucu da quixi da.

Ni nandecuiñi tucu tajnu un vuelta uu. Ni scanda tucu da Elías, ti ni cachi da jiin da:

—Ndoco ti caji ra staa, chi quihin ra iin ichi jica xaan —ni cachi da.

Ni ndoco Elías ni yaji da staa, ni jihi da nducha.

Ti jiin ja ni yaji da yucan, ti ni nanihin fuerza da. Ti ni jica da uxico nduu ti uxico ñuu. Ni tucaa ga ndo ni yaji cuiti da. Ti ni tu ni jihi da soco, chi jiin nini ja ni jaha maa Yandios, yucan ni cuu ja ni nchaca ñahan maa da.



Nu ni jaa da yucu Sinaí, ti yucan ni quiivi da ini iin yau ni cundee da. Yucan ni nchaa maa Yandios ni quii cahan ya jiin da, ti ni cachi ya:

—¡Elías! ¿Ndo saha ra ja cande ra jaha? —ni cachi ya.

Ti ni cachi Elías:

—Jitohyo, ja ni cuu xaan tonto saha jniñu na ja cuu nuu maa ni. Ni ca xndoo yivi ñuu na nihin iin lado. Ni ca janu i altar ni, ti ni ca jahni i tendihi chaa ca junucuachi nuu ni jiin espada. Maa iin ni ga saña cuu ja ni quendo, ti vijna ca jiconuu i ca nanducu i saña ja na cahni i saña —ni cachi Elías.

Yucan sa ni cachi Yandios jiin da:

—Cuan quee fuera, ti quihin ra nuu yucu jña, ti jacuiñi ra nuu ri —ni cachi ya.

Ni cundee ga Elías ini yau un, ti ni yaha maa Yandios yuhu yau un. Undi nuu ni yaha iin tachi xaan tonto ja cuenta janu yucu, ti tahu cava nahnu cuahan. Co tu ni cahan Yandios nuu tachi un.

Jata tachi un ni quii iin ñujnaa xaan tonto, co tu ni cahan tucu Yandios nuu ñujnaa un. Jata ñujnaa un ni yaha iin ñuhun, co suni tu ni cahan Yandios nuu ñuhun un. Jata ñuhun ni quii iin ndusu cuiñi xaan, co vihi cuiñi ni ndijin ni cahan. Nu ni jinisoho Elías ndusu yucan, ni jasi da nuu da jiin sahma ndii da un. Ti ni quenda da ni jacuiñi da yuhu yau un. Ti yucan ni jinisoho da iin ndusu ja ni cachi jiin da:

—Elías, ¿ndo cande ra jaha? —ni cachi ndusu un.



Ti maa da ni cachi da:

—Cande na jaha chi ca cuni yivi cahni i saña siqui ja ndicun na nihin jiin jniñu saha na ja cuu maa ni. Ni xndoo yivi ñuu na maa ni iin lado. Ni ca janu i altar ni, ti ni ca jahni i chaa ca junucuachi nuu ni jiin espada, ti maa iin ni ga saña cuu ja quendo. Ti vijna ca jiconuu yivi un ca nanducu i saña ja na cahni i saña —ni cachi Elías.



Yucan sa ni cachi Yandios jiin da:

—Cuanohon, nandecuiñi tucu maa ichi ni quii ra un. Nu ni najaa ra yucan, ti nanducu ra Jehú, chi maa ri ni nacaji chaa un ja na cuu da rey nuu ñuu Israel. Ti maa da na cuu cuenta na cahni ndihi da yivi ca nchañuhun Baal. Suni ja ni nacaji ri Eliseo ja na ndendo da nuu ra cunucuachi da nuu ri. Tu yuhu ra chi ca iyo ga uxia mil yivi ñuu ra ja ni iin vuelta tujahi jacunjiti da nuu Baal, ti ni tu ca teyuhu da —ni cachi Yandios jiin Elías.

Ni quee Elías cuahan da ti ni jaa da nuu cande Eliseo jitu da jiin xndiqui da. Yucan ni jista Elías sahma ndii da un ti ni chuxndee da siqui Eliseo. Ti jiin yucan ni cuu iin seña nuu Eliseo ja maa da naquihin jniñu saha Elías.



Ni siin Elías ichi cuahan da sa ni jinu Eliseo ni janujnahan da chaa, ti ni cachi da jiin da:

—Cahan ndahu ri jiin ra ja na cundatu ra tihli ruhu, na quin canxياهو ri jiin tata ri jiin nana ri, ti sa chaa ri na choho —ni cachi da.

Ti ni cachi Elías jiin da:

—Cuahan nusa, co cuñucuu ini ra ja ansu ruhu ni nacaji roho ja saha ra jniñu jaha —ni cachi Elías.



Ni nandecuiñi Eliseo, ni quihin da yunta xndiqui da, ni jahni da ti. Jiin latu da un ni saha da nducu. Ni snahan da ñuhun, ti yucan ni tau da cuñu quitì un. Ti ni jaha da nuu yivi ja na caji i naa i. Jiin ja ni saha da yucan ni cuu ñin seña ja yucan ni xndoo da jniñu da, ti cunucuachi da nuu Yandios. Yucan ti cuahan da cuan saha da nava ni nacaji Yandios maa da, ja ni cachi Elías nuu da ja na cunucuachi da nuu Yandios.

Cuanohon Yandios jiin Elías

2 Reyes 2:1-18

Cande Eliseo jiin Elías na cuanohon Yandios jiin da. Sa ni ca quee da ñuu Gilgal cuancoyo da, ti ni cachi Elías jiin Eliseo:

—Quendo ra jaha chi maa Yandios taji ya ruhu ja na quihin ri Betel —ni cachi da.



Ti ni cachi Eliseo jiin da:

—Na cachi ri nuu ra jiin nuu maa Yandios ja tu quendo ri jaha, chi quihin ri jiin ra —ni cachi da.

Cuancoyo da ñuu Betel. Ti chaa ca junucuachi nuu Yandios canchucu ñuu Betel yucan, ni ca quecoyo da ni ca janujnahan da chaa, ti ni ca cachi da jiin Eliseo:

—¿Ja jini ra ja quihin Yandios jiin maestro ra vijan nú? —ni ca cachi da.

Ti ni cachi Eliseo jiin da:

—Ja jini ri, co coto cahan cuiti ra naa ra —ni cachi da.

Yucan ti ni cachi tucu Elías jiin Eliseo:

—Eliseo, quando ra jaha chi ni taji Yandios ruhu ja na quihin ri Jericó —ni cachi da.

Ti ni cachi tucu Eliseo:

—Suní quihin ri jiin ra —ni cachi da.

Nu ni ca jacoyo da ñuu Jericó, ti ni ca quecoyo chaa ca junucuachi nuu Yandios canchucu yucan. Ti ni ca cachi da jiin Eliseo:

—¿Ja jini ra ja quihin Yandios jiin maestro ra vijna nú? —ni ca cachi da.

Ti maa da ni cachi da:

—Ja jini ri, co coto maa cahan cuiti ra naa ra
—ni cachi da.

Ni cachi tucu Elías:

—Cahan ndahu ri jiin ra ja na quando ra jaha,
chi ni taji Yandios ruhu ja na quihin ri undi Jordán
—ni cachi da.

Ti ni cachi Eliseo jiin da:

—Quihin ri jiin ra —ni cachi da.



Yucan na ti cuancoyo ndĩnduu tucu da naa da. Ti
suni ni ca ndicun uxico uxi chaa ca junucuachi nuu
Yandios canchucu ñuu Jericó un cuancoyo da jiin
da. Nu ni ca jacoyo da yuhu yucha Jordán yucan, ti
yucan ni ca jacuiñi da yuhu nducha un naa da. Ti
chaa cuachi un ni ca jacuiñi jica da tihli ga. Yucan

ni quihin Elías sahma sucu da un. Ni chijnahnu da ti ni caja da nuu nducha un. Ti ni ca yaha da nuu ñuhun ichi naa da.

Nu ni ca yaha da inga lado yuhu nducha un, ti ni cachi Elías jiin Eliseo:

—Cachi nuu ri nu ndo cuni ra ja na cacán ri ja cuu ra vijna ni cajin yo jaha, chi chajiyo Yandios ruhu nuu ra jaha. Ti quando maa iin ni ga ra vijna na —ni cachi da.

Ti ni cachi Eliseo jiin da:

—Ja cuni ri cuu ja na cuaha ga ra janijnuni ja ni jaha Yandios nuu ra. Ti na cuncha ya jiin ri, ti nava na cuu saha ri nanu ni saha maa ra —ni cachi da.

Ti ni cachi Elías jiin da:

—Ni jican ra iin jniñu yii xaan tonto nuu ri. Co nu ni jini ra ruhu hora cuxio ri nuu ra, yucan na ti cuñucuu ini ra ja cuaha Yandios ja jican ra. Co nu tu ni jini ra ruhu, ti yucan tundo nihin ga ra —ni cachi Elías jiin Eliseo.

Co yucan ti ni ca ndajnuhun da siahan cuancoyo da, ti ni jaa iin carreta ñuhün. Ti cuayu ca ñuhun

carreta un, suni mani ñuhùn ca cuu ti. Ti yucan ni ca cusiiñ Elías jiin Eliseo. Ti ni ndaa Elías cuanohon da andivi jiin carreta ñuhùn un nuu iin tachi sau. Nu ni jini Eliseo yucan, ni canajiin da ti ni cachi da:

—¡Tata na, jaha cuu carru ñuu Israel, ti ja ca scaca yucan ca cuu cuayu un naa ti! —ni cachi da.



Undi quivi yucan ti tucaa ni jini cuiti Eliseo nuu Elías.

Ni ndanihin Eliseo sahma Elías ja ni canacava jiin tachi sau yucan. Ni quihin da ni cani da nuu nducha un, ti ni cachi da:

—Yandios, chindee ni maa na, siahan nanu ni chindee ni Elías —ni cachi da.

Nu ni cani Eliseo sahma un nuu nducha un, ni ca cuu siin tucu ni nducha un, ti yucan ni nayaha da. Ti chaa cuachi ca junucuachi nuu Yandios ja ni ca ndicun cuancoyo jiin da un naa da, nu ni ca jini da yucan, ti ni ca cachi da:

—¡Vijna na ti ni naquihin Eliseo jniñu, ti cundiso jniñu da nuu Yandios nanu ni saha Elías!
—ni ca cachi da.

Ni ca quecoyo da ni ca janujnahan da Eliseo. Ca cusii ini da jiin da, ti ni ca cachi da:

—Jaha ca iyo uxico jnahan chaa ndee xaan ini jaha naa da. ¿Xi tu iyo vaha ja na taji yo da quincoyo da quin nunducu da maestro ni nú? Tu jini yo xi ni canihin Espíritu Yandios maa da cuahan ya jiin da. Ti ni xndoo ya maa da iin yucu xi iin nduhva
—ni ca cachi chaa cuachi un naa da.

Ti maa da ni cachi da:

—Tu fuerza cuu ja quincoyo da —ni cachi da.

Co maa da ni ca ndunihin ini da naa da, ti sa ni

cachi Eliseo jiin da:

—Na quincoyo da nusa —ni cachi da.

Yucan ti ni ca quecoyo uxico uxi jnahan chaa cuachi un cuancoyo da. Ni ca jiconuu da undi uni quivi, co tu ni ca nanihin cuiti da Elías. Yucan sa ni ca nandocuiñi da ñuu Jericó nuu cande Eliseo, ti ni cachi da jiin da:

—Ni cachi ri jini ra ja tu quincoyo ra naa ra, chi so quincoyo caha ra —ni cachi Eliseo.

Eliseo

Cuahan Naamán nuu Eliseo ja na cuu tajna da

2 Reyes 5

Ñuu Siria ni iyo iin chaa ni nani Naamán. Ni cuu da general nuu soldado chaa cuu rey ñuu Siria, ti chaa un ni cuu iin chaa ndee xaan ini. Ti ni jajnuhun xaan rey un maa da, chi mani maa da ni saha, ti ni ca cundee chaa yucan jiin taca chaa ni ca canaa da jiin. Ni cuu da iin chaa ndee ndixia ini, co so ja iin ndihyi tehyu maa da.

Vehe Naamán yucan cancha iin ñahan lulu ñuu Israel ja cuahan ña yucan junucuachi ña nuu ñasihi chaa cuu general un. Ti iin quivi ni cachi ña jiin ñahan un:

—Ñuu Samaria yucan cancha iin chaa junucuachi nuu Yandios. Nu na quihin yii ni yucan, ti cahan da jiin chaa un ja na saha da tajna maa da, ti va saha da —ni cachi ñahan lulu un.



Ni jini Naamán ja siahan ni cachi ñahan lulu un.
Yucan ti ni jan cahan da jiin chaa cuu rey ñuu Siria,
ti ni cachi rey un jiin da:

—Iyo vaha nusa. Cuahan ñuu Samaria ti cahan ra
jiin chaa junucuachi nuu Yandios yucan. Ti maa ri
na cuaha iin tutu cundaha ra ti nacuha ra nuu chaa
cuu rey nuu nación Israel un —ni cachi chaa cuu rey
ñuu Siria.



Yucan na ti cuahan Naamán. Ni quihin da oco uxi mil xuhun plata, iñu mil xuhun oro jiin uxi muda sahma ja cuaha da cuu tahu chaa junucachi nuu Yandios un, jiin tutu ni jaha chaa cuu rey yucan. Ti nuu tutu un cachi siahah: “Naamán, chaa yindaha carta jaha cuu da iin chaa ndisojniñu nuu ri. Ndoho da cuehe ndihyi tehyu jnahan da jaha”, cachi nuu tutu un.



Nu ni cahu chaa cuu rey ñuu Israel tutu un, ni quihin da sahma da ni jahncha da ja ni yuhu da, ti ni cachi da:

—Ansu Yandios cuu ruhu ja cuu cahni ri ti nasndoto ri ñin yivi. ¿Na-cuenta cuu ja ni taji chaa un chaa jaha nuu ri jaha? Ruhu tu cuu saha ri tajna ndihyi tehyu jnahan chaa jaha. Ndehe naa ra ti cuni ra ja so nducu ñahan da vaji da jaha —ni cachi rey un.

Nu ni jini Eliseo ja siahán yuhu xaan rey un, ti ni taji da ñin chaa ni cachi jiin da:

—¿Ndo ni jahncha ra sahma ra? ¿Ndo xaan yuhu ra? Taji chaa cuhu jña na quii da nuu ri jaha, ti nava na cuni da ja iyo ñin chaa junucuachi nuu Yandios ñuu Israel —ni cachi da.

Yucan ti cuahan Naamán jiin cuayu da ca ñuhun ti carreta un. Ni jaa da ti ni jacuiñi da yuxehe Eliseo.



Yucan ti ni taji Eliseo Giezi, chaa junucuachi nuu da un ja na cachi da jiin Naamán siahan:

—Cuahan ti nacacha ra maa ra uxia vuelta ini yucha Jordán. Yucan ti nava na nduvaha ra —ni cachi da.

Yucan ti cuahan Naamán, co ni quití xaan tonto ini da, ti cachi da:

—Ni ndoho ini ri ja quenda maa chaa un ti nacanajaa da Yandios da, ti quehe da ruhu nuu cuhu ri jaha, ti nava na quencha ndihyi tehyu jaha ruhu. Vaha ga yucha ca iyo ñuu ri ja cuu taca ga yucha ca iyo ñuu Israel. Ja siahán cuu ja nu ini yucha na quihin ri, ti vaha ga ja na nacacha ri maa ri ini iin yucha ca iyo yucan ni, ti na nduvaha ri —ni cachi da.

Yucan ti cuahan da co quití xaan tonto ini da cuahan da.



Ni ca tuhva chaa ca junucuachi nuu da un, ti ni ca cachi da jiin da:

—Taa. Co nu sahan ni taji chaa junucuachi nuu Yandios un nihin ja na saha ni iin jniñu yii xaan tonto, ¿ti xi tu saha ni nicú? Ti so ni cachi da jiin ni ja na quihin nucacha ni maa ni ini yucha Jordán, yucan ti nduvaha ni —ni ca cachi chaa un naa da.

Yucan sa cuahan Naamán ti ni squecahnu da maa da uxia vuelta ini yucha Jordán yucan, nava ni cachi chaa junucuachi nuu Yandios un nuu da, ti jiin yucan ni ni nduvaha da.



Yucan na ti ni nandecuiñi da vehe Eliseo jiin tendihí chaa cuancoyo jiin da un, ti ni cachi da jiin Eliseo:

—Vijna na ti ni jini ndaa na ja tu iyo Yandios nuu ni tuhu ñuyivi, chi nini nuu ñuu Israel jaha ni iyo Yandios. Candahu na jiin ni ja na cuantahu ni iin tahu yindaha na jaha —ni cachi da.

Ti ni cachi Eliseo jiin da:

—Na cachi ri nuu ya, ti ndehe ya ruhu, ja siahan cuu ja tu cuantahu ri ja yindaha ra —ni cachi da.

Ni iyo nihin ini Naamán ja na cuantahu Eliseo, co maa da tu ni cuni da. Yucan sa ni cachi Naamán jiin da:

—Undi vijna na ti tucaa ga siin na soco na nuu ndevaha ni ga yandios, chi nini nuu maa Jehová ni ga cuu nuu na soco na —ni cachi da.

Ti ni cachi Eliseo jiin da:

—Na cucuee ichi quihin ra —ni cachi da jiin Naamán.

Yucan ti cuahan Naamán. Nu ja ni cuu jica da cuahan da, ti ni ndoho ini Giezi, chaa junucuachi nuu Eliseo un siahan:

—Ni cundahu ini amu yo Naamán. ¿Na cuenta cuu ja tu ni quihin da iin iin ja ni cahñu chaa un nuu da nicú? Na choho nujnahan da ti na cacán yo iin iin ja tu ni cuni Eliseo cuantahu da un —ni ndoho ini da.

Yucan ti ni ndicun Giezi cuahan da jata Naamán. Nu ni jini Naamán ja jinu Giezi cuahan da, ni jani da carreta da, ti ni jicajnuhun da:

—¿Vaji vaha ra nú? —ni cachi da.

Ti ni cachi Giezi:

—Vaji vaha na, taa. Ni taji amu ri ruhu vaji ri ja na cachi ri nuu ra ja ni ca chacoyo uu chaa cuachi ca junucuachi nuu Yandios vehe da. Ja vecoyo da ichi yucu un, ti candahu jiin ra ja na cuaha ra uni mil xuhun plata jiin uu muda sahma nuu chaa un naa da —ni cachi Giezi.



Ti ni cachi Naamán jiin da:

—Cundaha iñu mil xuhun plata jiin uu muda
sahma jaha quihin ra jiin —ni cachi da.

Ni quihin Giezi yucan. Cuahan da nuu vehe da,
ti yucan ni chisahyi ndihi da ca iin. Yucan na sa ni
ndivi da nuu cancha Eliseo, ti ni jicajnuhun Eliseo
maa da:

—¿Nanu ni jahan ra ti sa vaji ra Giezi? —ni
cachi da.

Ti maa da ni cachi da:

—Tu nanu ni jahan na, taa —ni cachi da.

Yucan sa ni cachi Eliseo jiin da:

—¿Ndo tuu? Ni jini ri jiin janijnuni ri na ni cuun chaa un nuu carreta da un ja na chunsoho da jnuhun cahan ra. Tu vaha ja ni saha ra siahan. Ja yucan cuu ja vijna na ti nacuicun ndīhyi Naamán un roho jiin tendīhi yivi ca iyo ini vehe ra ja cuu taca tiempu —ni cachi Eliseo jiin Giezi.

Yucan ti sa ni quee Giezi cuahan da, co ja ni quivi ndīhyi un ni tuhu maa da.

Cuancoyo yivi ñuu Israel presu ichi ñuu Asiria

2 Reyes 17:5-6, 24-41

Nu ni yaha jacu tiempu, ti ni ca canaa yivi ñuu Asiria jiin yivi ñuu Israel. Ti ni ca jniñ chaa ñuu Asiria un presu yivi israel canchucu yucan cuancoyo da jiin da. Ja siahan ni cuu un, ti yucan cuu ja ni ca jichanuu yivi israel. Ti jacu ni ga yivi ni ca quando ni cunchucu i nuu ñuhun ñuu Israel.



Nu cuancoyo yivi israel presu jiin yivi ñuu Asiria, yucan ti ni nducu chaa cuu rey ñuu Asiria un yivi inga nación. Ti ni squivi da yivi un canchucu i nuu ñuhun ñuu Israel. Ni ca quivi yivi un nuu ñuhun ñuu Samaria. Vecoyo yivi un ichi ñuu Babilonia jiin tijni ga ñuu. Undi nuu na ni ca quivi ni yivi un nuu ñuhun ñuu Israel, tu ni ca nchañuhun i Yandios. Ja yucan cuu ja ni taji Yandios ndicaha ja na caji ti yivi un naa i. Yucan sa ni ca jahan casnahun yivi un nuu chaa cuu rey ñuu Asiria.

Ti yucan ni cachi chaa un ja na nandocuiñi iin chaa cuu sutu yivi israel, ti na snahan da ley Yandios nuu yivi un naa i. Ja yucan cuu ja ni nandocuiñi iin chaa cuu sutu ja suni ni jahan da presu nuu yivi ñuu Asiria. Ni nandocuiñi tucu da ñuu Samaria, ti yucan ni snahan da yivi un nasa modo cunchañuhun i maa Yandios naa i.

Co yucan ti iin iin nación ni ca ñavaha siin siin yivi un yandios ni ca nchañuhun i naa i. Ti ni ca jani i yucan ini veñuhun ni ca saha chaa israel nuu yucu sucun un naa da. Ti yucan ni ca soco chaa un quití

nuu yandios un naa da. Ti sava da ca jahma da undi
sehe da nuu ñuhun ja ca soco da i nuu yandios da ca
ñavaha da un naa da.

Siahan ni ca saha yivi un, chi ca nchañuhun i
maa Yandios, co ni ca siin i ca junucuachi i nuu
ndoso ca ñavaha i un. Suni siahan ni ca saha sehe
yivi un jiin sehe chani i, ti sa ni ca siin ga yivi
yucan ca saha ga i undi vijna.

Isaías

Isaías, chaa ni junucuachi nuu Yandios

*Isaías 1:1-6, 11-13, 18-31; 2:1-11; 6:1-13;
7:1-25; 9:1, 6-7; 11:1-9; 35:5-6; 40:3-8; 42:8;
44:6, 9-20; 52:13—53:12; 55:1-13; 61:1-3*

Ni nacaji Yandios iin chaa ni nani Isaías ja na cunucuachi da nuu ya. Ti na cahan da nuu yivi ñuu Judá. Ni cahan Isaías juhun Yandios nuu yivi na ca cuu Uzías, Jotam, Acaz jiin Ezequías, rey nuu ñuu Judá. Ti siahán ni cachi da jiin yivi ñuu da:

—Jaha cuu jnuhun cahan Yandios: “Roho ca cuu ra sehe ri naa ra, ti ruhu nini jito vaha ri roho naa ra. Co maa ra tucaa ca cuni ra cuandatu ra nuu ri. Ndehe naa ra, nasa xndiqui un ca ñunuu ti nuu jitohe ti. Suni burru un nahan ti, tundo ni saha jitohe ti nuu caji ti, co roho naa ra ja ca cuu ra yivi ñuu ri, tu ca chacu ini ra, ti ni tu ca nacuni ra ruhu. Ca cuu ra yivi cancha cuachi, chi ni ca naa ini ra ruhu ja cuu ri Yandios ra naa ra”, cachi Yandios —ni cachi Isaías.

Suni ni cachi Isaías nava ni cachi Yandios siahán:

—Roho ñuu Israel, nanu nijniñu taca ja ca soco ra nuu ri. Tucaa ga cundaha ra ja soco ra nuu ri quicoyo ra jiin nu tu sndoo ra cuachi ca saha ra un. Ñahan nuu ri ti na nasaha ndoo ri roho naa ra. Vasu ni cuu cuaha xaan cuachi ca saha ra, co cuancahnu ini ri nuu ra ti chindee ri roho naa ra.

'Co nu tu ca cuni ra sndoo ra cuachi ca saha ra un, ti tu cuandatu ra jnuhun cahan ri nuu ra. Yucan ti chacoyo chaa ca canaa jiin ra ti cahni da roho. Chi maa ri ja cuu ri Yandios taji ri chaa un quicoyo da naa da.



'Taca yivi nacani ini ti natuhva i ruhu, ti quetahu i. Co yivi ja tu ca cuni nacani ini ti cuū i, chi tu ca cuni ja na chindee ri maa i, cachi Yandios —ni cachi Isaías.

Inga vuelta ni cachi tucu Yandios jiin Isaías iin jnuhun jaha, taca ja cuu jiin Jerusalén, ja cuu iin ndañuu Judá ja cuu inga tiempu, ti ni cachi ya:

—Ja cuu sandihi ni ga inga tiempu, ti nduu Jerusalén iin ñuu cahnu xaan. Ti yucan nduu veñuhun ri iin veñuhun cahnu xaan ga, ti cuñahnu nuu taca ga veñuhun coo nuu ni cahnu ñuyivi. Taca lado quicoyo yivi, ti cachi i: “Na choho veñuhun yivi israel ja cande ñuu Jerusalén, ti na cunsoho yo jniñu tahu Yandios. Chi yucan snahan maa ya nuu yo ichi quihin yo”, cachi yivi, cachi Yandios —ni cachi Isaías.

Siahan cachi yivi, chi chaa maa Yandios tahu ya jniñu nuu ñuu Jerusalén, ti ndihi jnuhun canaa un naa.

Ni cachi tucu Isaías nuu yivi inga vuelta:

—¡Roho ja ca cuu ra jnahan tata yo Jacob najanahan, ni sndoo Yandios roho naa ra! Ni ca

nchañuhun ra santu, ti tucaa ni ca nchañuhun ra maa ya. Ti nu na jaa quivi cuaha Yandios nundoho roho naa ra, ni tu cacu ra vasu na janquisahyi ra ini yau naa ra. Tu cacu ra naa ra chi ni ca cahan ndevaha ra siqui Yandios naa ra. Co jaa iin quivi nu nachiñuhun ra maa iin ni ga ya naa ra —ni cachi Isaías nuu yivi.

Na cuiya ni jihi Uzías, chaa ni cuu rey nuu nación Judá, ni nascoto Yandios nuu Isaías. Ti ni jini da nucoo maa Yandios nuu iin teyu cahnu ti sucun, co vii xaan tonto caa. Sucu ya iin sahma cani ja ni jichanuu ni tuhu ini veñuhun. Ti ni ca nacuiconduu ya ca jico ja ca cuu tajnu nuu ya un. Ca iyo iñu ndijin cuachi iin iin chaa cuachi un naa da, jiin uu ndijin da ca jasi da nuu da, jiin uu ga ca jasi da sihin da. Ti jiin uu ga ca ndava da nuu tachi un.

Ti cachi da naa da:

—Maa Yandios cuu ya ii xaan ga ni tuhu nuu ñuhun ni jichanuu jniñu ndiso ya —cachi da naa da.

Ti ni cachi Isaías:

—Ni ca jita chaa cuachi un, ti cuenta ni jnaa nuu cajin pilar ca yituu veñuhun un, ti cuenta ni chitu

ndi ñuhma ini veñuhun un. Ndo ni scoto i nuu ri
siahān, yucan ti ni cahan ri: “!Na ndahu yo, chi cuu
yo ñin chaa nchacuachi nanu canda taca ga yivi naa
i. Vijna na ti cuū yo chi tu iyo ndoo yo. Ti vijna na
ti ni jini yo jiin nuu yo nuu Yandios, ya saha taca
nau ja cuni maa ya”, ni cachi ri.

’Yucan na ti ni ndava ñin chaa lulu un cuaja da
nuu ri. Ti yijni da ñin ticuañuhun ja ni quihin da nuu
altar maa Yandios un cuaja da jiin. Ni teña da
ticuañuhun un yuhu ri ti ni cachi da: “Ndehe, jaha ni
jicun ticuañuhun jaha yuhu ra, ti jiin jaha ni
quencha cuachi ra”, ni cachi da jiin ri.

’Yucan sa ni jinisoho ri ndusu maa Yandios ja ni
cachi ya: “¿Nau ñin ja taji ri quihin cahan jnuhun ri
nuu yivi naa i”, ni cachi ya.

’Ti ni cachi ri: “Jaha cande saña. Taji ni maa na
na quihin na”, ni cachi ri. Ti ni cachi Yandios jiin
ri: “Cuahan nusa, ti cachi ra siahān jiin yivi jaha
naa i: Roho naa ra, ca jinisoho vaha ra, co tu ca
chacu ini ra. Ca ndehe ra jiin nduchi ra, co tu quivi
ini jnuni ra. Ja yucan cuu ja na saha ndava ga ri ini
añu ra. Ti nava tuacaa cuu nasa cuandatu ra, na casi
ri nduchi ra nava tucaa cuu nasa chacu janijnuni ra.

Taca jaha saha ri jiin ra, chi tu ca cuni ra sndoo ra jniñu cuehe ca saha ra. Ti ja yucan cuu ja tu quetahu ra naa ra”, ni cachi Yandios jiin ri.

’Yucan sa ni jicajnuhun ri ya: “Jitohyo, ¿ti undi nasa ga tiempu ti siin ri cahan ri un?”, ni cachi ri. Ti ni cachi ya jiin ri: “Undi na naa ndihí taca ñuu ja jniñu cuehe ca saha ra. Ti ja yucan cuu ja tu quetahu ra naa ra”, ni cachi Yandios jiin ri.

’Yucan sa ni jicajnuhun ri ya: “Jitohyo, ¿ti undi nasa ga tiempu ti siin ri cahan ri un?”, ni cachi ri. Ti ni cachi ya jiin ri: “Undi na naa ndihí taca ñuu jatucaa quando ni ñin yivi cunchucu un, ti quando maa siahan ni ga, undi na ndihí yivi canchucu jaha scunu ri quincoyo. Co coo sava yivi nandecuiñi ti cunchucu tucu jaha, chi yivi ñuu ri cuu cuenta ñin yujnu ja nu ni tehnde ti quando ñini scuhlu ni ga. Co nuu scuhlu un ca nacuahnu tucu yujnu cuachi”, ni cachi Yandios jiin ri —ni cachi Isaías.

Na tiempu ni cuu Acaz rey ñuu Judá, ni ca najnahan rey ñuu Siria jiin rey ñuu Israel. Ni ca nastutu da soldado da ti cuahan snaa da ñuu Jerusalén nicu, co tu ni cuu nasa quivicoyo da naa da.

Yucan sa ni taji Yandios Isaías ja na cachi da jini Acáz ja tu yuhu da, chi tu cuu nava ni ca ndoho ini rey un ja saha da naa da. Ni jahan Isaías, ti ni cachi da:

—Siahan cachi Yandios jiin ni: “Acáz, coto yuhu ra chi tu cundee ndinduu rey un jiin ra. Jaha na cuaha ri iin seña nuu ra: Coo iin sehe iin ñahan suchi ñuhun, ti sconani ña suchi un Emanuel ja cuni cahan: cancha Yandios jiin yo. Ja yucan cuu, sa ti nacuni ga suchi lulu un nacaji i nau cuu ja vaha ti nau cuu ja cuehe tucaa cunchucu ni iin yivi nuu ñuhun ñuu ja yihí jiin ndinduu rey un. Vasu ca yuhu ra ñuu ndinduu rey un vijna, ti tucaa cunchucu yivi nuu ñuhun ñuu un”, ni cachi ya jiin ri.

’Co cuee ga ti cuaha xaan Yandios nundoho coo ndoho ñuu yo, chi jaa rey ñuu Asiria jiin cuaha xaan soldado. Ti caji ndihí da taca ja quee nuu jniñu saha yo nuu ñuhun yo. Snaa da lugar nuu ca iyo nuu ticaya un. Cahni da rii yo, xndiqui yo jiin ndixihyu yo, ti jniñ da yoho quincoyo yo presu jiin da ñuu da —ni cachi Isaías.

Inga vuelta ti ni cachi tucu Isaías jiin yivi ñuu da:

—Ni cachi Yandios jiin ri ja ansu siahan ni coo ñuñaa jiin jnuhun cuihya ini nuu canchucu yivi ca cuu jnahan Zabulón jiin jnahan Neftalí. Chi sandihi ni ga ti saha ya ja na nduvaha yivi canchucu ichi cuahan ichi yuhu mar, ja cande ichi inga lado yucha Jordán nuu ñuhun ñuu Galilea, nuu canchucu yivi ja tu ca cuu yivi ñuu Israel. Yivi canchucu nuu ñuñaa cuiti yucan, nacuni i nuu ñin ñuhun. Ti yivi canchucu nuu ndati ñujihí un, ca iyo ñaa ini i. Ti canchucu i cuenta yivi ni ca jihí, co nandii ñin ñuhun nuu i. Ti ndundijin nduchi i, chi jaa ñin chaa ni nacaji maa Yandios nuu i naa i.

'Cacu ñin suchi lulu, ti suchi un cuu ja saha ja vaha ja cuu yo naa yo, ti maa i tahu jniñu nuu ni tuhu ñuyivi. Ndichi conani i, ti so naa ini yo jiin sivi un. Cuu i ñin chaa sndacu nuu yivi ñahnu yivi cuachi. Cuu i ñin Yandios coo teyíi. Cuu i ñin tata nuu yivi ñuyivi, ti cuchacu i ja cuu taca tiempu.

'Cuñahnu i ti cachi i ja tucaa ga coo guerra nuu ñuyivi. Cundisojniñu i nuu Yandios nanu ni ndisojniñu rey David, chaa ni cuu jnahan yo na janahan. Ti siahan tahu i jniñu ja cuu taca tiempu.

Sndichi ndaa i yivi, ti cuaha i castigu coo ndoho ndi
iin ndi iin yivi nani cuachi ni ca saha maa i naa i.



'Cuncha Espíritu Yandios jiin iin chaa cuu
janahan Isaí, ti Espíritu un cuaha fureza jiin
janijnuni maa da. Chaa un tu sndichi da nanu ca
saha yoho. Chi ca cahan yo ja nu ni ca jini yo jiin
nuu yo, xi ni ca jinisoho yo, yucan cundaa cuiti. Co
chaa un chi nanducu ndaa da nau iin iin cuachi ni
saha yo. Nu na jaa quivi cuu da rey, ti na cunchucu
mani lobo jiin lelu un naa ti. Tigre un jiin litu un
nucava nduu ti, catuu iin ti xiin inga ti naa ti. Chelu
un jiin ndicaha un jiin taca ga quití masu un naa ti,
najnahan taca ti. Cuiconuu ti, ti iin suchi lulu cuu ja

coto quití un naa tí. Vaca un jiin osa un, scaji nduu tí sehe tí, ti nucava nduu tí naa tí. Ndicaha un caji tí icha triu nanu yaji xndiquí. Tucaa ga caji tí yívi naa tí, chi cuichanuu janijnuni maa Yandios nuu ní tuhu ñuyívi nanu ní ca jichanuu nducha mar.

'Saha da ja na ndundijin nduchi chaa cuaa, ti saha da ja na nanuña soho chaa sóhó. Yívi ticucu un ndocanda i cuenta isu. Ti yívi ñihñi un, ndocata i yaa. Taca jaha cuu ja saha Yandios ja cuu inga tiempu.

'Quenda ñin chaa ñuu yo jaha ti quihin canajiin da nuu yucu nuu tu iyo yívi un, ti cachi da siahán: "¡Ja vaji chaa ñahnu un! Sndoo cuachi ca saha ra naa ra, ti cuandatu nuu jnuhun cahan da, nava na cuu cundicun ra jata da ichi quihin da jiin ra. Tucaa cucuee ti taji Yandios ñin chaa quii nama yoho nuu ñuyívi jaha", cachi da.

'Yucan na sa ní jinisocho ri ñin ndusu cachi jiin ri: "Canajiin", cachi.

'Yucan ti ní jicajnuhun ri: "¿Nasa canajiin na?", ní cachi ri. Ti ní cachi ndusu un jiin ri: "Cachi nuu yívi ja maa i ca cuu cuenta ñin yucu, ti taca jniñu ca

saha i cuu cuenta ñin ita yucu. Yucu un ichi, ti ita un suni xii, co jnuhun cahan Yandios yo, chi quando ja cuu taca tiempu”, ni cachi ndusu un jiin ri.

’Siahan cachi Yandios: “Maa ri cuu Jehová, ti siahan nani ri, ti tu cuaha ri jnuhun ja inga quihin jniñu cuu cuenta maa ri. Tu cuaha ri jnuhun ja cunchañuhun yivi ñin ndoso. Tu iyo inga Yandios. Maa ñin maa ri cuu Yandios. Tu jini ri nasa caa inga Yandios”, cachi ya.

’Chaa ca saha santu un, so ca saha caha da, vasu nasa ga vii na saha da, co tu nanu nijniñu. Chaa ca saha un naa da, ca ndehe caji maa da jiin nuu da ja ni tu cuu ndehe, ti ni tu jinisoho. Ja yucan cuu ja vaha ga ja na cucanuu da jiin jniñu ni saha da un. Chaa cani caa un, quihin da cincel da ti jahncha da caa un. Jahma da caa un nuu ticuañuhun. Cani da marru siqui ja na cuu unuu. Taca un saha da jiin ndaha maa da. Nihin xaan iyo jniñu saha da ja cuenta jati cahni xini da, ichi da nducha, ti cuenta cuita ii da. Co taca jniñu ni saha da un, so ni saha caha da.

'Chaa saha lli siqui yujnu un, chusndee da regla da siqui, quihin da cahyu da, jahncha da ti nayocon da jiin cepillu, natenahan da iin yivi. Nu ni sinu da jniñu ni saha da un, naquihin da cuanohon da jiin vehe da, ti yucan nchañuhun da cuenta yandios da.



'Suni iin chaa jahncha iin yujnu, sava yujnu un saha da nducu da, ti sava ga un saha da santu da ti jacunjiti da nuu. Sava yujnu ni saha da nducu un ni jnaa da nuu ñuhun, ti nucoo da iin lado nduxi da. Nuu ñuhun un saha da ndeyu da ti yaji da undi chitu chii da, ti cachi da: “Xaan vaha cayu nducu jaha ja cuenta ni chitu quiiji ini vehe yo”, cachi da. Yucan

na ti quihin da santu da ja ni saha da jiin sava ga yujnu un, jacunjiti da nuu, ti cachi da: “Chindee ruhu chi maa ra cuu yandios ri”, cachi da.

’Chaa yucan cuu iin chaa ñaa ndixia, chi tu jini da, ti ni tu chacu ini da ja ja ni jahma da sava yujnu un nuu ñuhun. Ti nuu ticuañuhun un ni scasun da pan da, ni tau da cuñu da, ti ni yaji da undi ni chitu vaha chii da. Ja siahan cuu ja, ¿ndo jacunjiti da nuu sava ga yujnu un nusá? Ti so iin pedasu yujnu siahan ni cuu, ti sava ga yujnu un ja ni ndihi ni nduu yaa. Ja nihin ini chaa un ti sa siin da maa da nuu Yandios, ja tu quetahu da nuu ya. Ti tu jini da ja maa ni da sndahu da maa da —ni cachi Isaías.

Taca jnuhun jaha ni cahan Isaías nuu yivi ñuu da, chi maa Yandios ni cachi ya nasa coo jnuhun cahan da.

Suni ni cachi Isaías ja jaa iin quivi ti chaa iin chaa cuu rey nuu ñuu Israel, ti ni cachi da:

—Nde cuaha yivi yuhu i ndehe i iin chaa cunucuachi nuu Yandios, chi jacu ga nasama da ja cuu iin yivi savaha ni ga. Cuni yo nuu da, co tundo caa da ja squexico yivi maa da. Ti ndehe vaha yo

nuu da. Tu cuantahu yiví maa da, chi quenhin i da quihin da. Jatu yenihni yiquicuñu da, cuni da nundoho xaan tonto, ti yoho naa yo sa suhva nachihi yata yo maa da.

'Jandaa cuu ja maa da naquihin cuehe ca ndoho yo, ti saha da ja na ndusií ini yo jiin jnuhun cuihya ini ca jnahan yo. Hora condoho da nundoho un ti cachi yo ja maa Yandios ni jaha castigu ndoho da. Saha ndevaha yiví cuahan vaji jiin da, ti cuaha yiví tau maa da ja siquí cuachi yoho naa yo, maa da ndu cuenta chunaa ndíhi da nundoho vaji ja cuu yoho naa yo nava na quetahu yo nuu Yandios, ja xaan ni quití ini ya nuu yo. Ti jiin castigu condoho da, yucan quencha cuehe ca jnahan yo.

'Tendíhi yo ni ca jichanuu cuenta ríi, chi siin siin ichi ni ca quihin yo naa yo. Co maa Yandios nachaa ya cuachi tendíhi cuiti yo siquí chaa un. Cuu da iin chaa cusiquinchaa yiví naa i. Ti vasu na cuaha yiví tau da, co maa da suhva casi yuhu da. Quihin da cuenta iin ríi lulu nu cuahan tí nuu cuñ tí. Ti cuu da cuenta iin ríi catuu ja sete siquí tí, chi ni tu cuiña da yuhu da.

'Sndichi yivi maa da vasu tu na cuachi coo siqui da, ti ni tu coo iin yivi nama maa da. Stuji yivi maa da ti cuxio da nuu ñuyivi jaha quihin da. Co ni iin yivi tu cuni i ja maa da cuu ja chunaa nuu cuachi yivi ñuu ri. Vasu tu na cuachi ni saha da, ti ni tu ni sndahu da ni iin yivi. Maa Yandios cuaha ya nundoho condoho da. Co nu na yaha ja soco da maa da ja chunaa da nuu cuachi yo, yucan na ti cani xaan quii ñuu da cuchacu da, chi cuni da nuu tendihi jnahan da quicoyo inga tiempo. Nacuni da nuu taca nundoho ni jito da na ni ndoho da, yucan na sa cuu vaha ini da.

'Cuaha Yandios iin lugar nuu canuu xaan ga cuncha da, chi maa da cuanohon jiin cuachi tendihi yoho naa yo. Ni ca sana ini chaa ni ca jnii maa da un, chi ni ca jnii maa da lugar ja jnii iin chaa iyo cuachi. Co maa jandaa cuu ja snacan maa da ni ndaquihi cuachi yo —ni cachi Isaías.

Ti Isaías suni ni cachi da nuu yivi ñuu da nava ni cachi Yandios jiin da:

—Taca roho ja ca cuni cuchacu naa ra, ñahan nuu ri ti na cuaha ri ja cuchacu ra, ti ni tundo chahu cuiti ra nuu ja cuaha ri un.

'Coto cuaan ra ja caji ra ja ni tu chitu chii ra jiin. Ti ni coto snaa ra xuhun ra jiin ja ni tu chitu chii ra caji ra ja na condee ini ra jiin. Vaha ga ja na chunsoho ra jnuhun cahan ri ti caji ra ja vaha ga. Candixia ruhu ti siahan na cuchacu ra naa ra.

'Yucan na ti sa na siucu ri jnuhun ni chisojnuhun ri nuu ndiyi jnahan ra David najanahan. Ti na taji ri iin chaa cuu rey ja na ndehe da ja cuu nuu taca nación, cuñahnu da ti snahan da nuu tendihi yivi naa i. Maa da cuu ja nacana taca nación ja tu ca nacuni ruhu. Yucan na ti cuaha yivi un corri natuhva i nuu ri, chi ruhu cuu ja cuñahnu, ti ja ni chiñuhun ri chaa quii un.

'Nanducu ruhu vinañuhni, ti nanihin ra ruhu. Cana ruhu vijna cande yajni ri. Chaa canda cuahan canda vaji un, na nacani ini da nasa cancha da. Ti chaa ca saha cuachi na nacani ini da na sndoo da taca jniñu cuehe un, ti nanducu da ichi vaha Yandios da. Cundahu ini ri maa da, ti cuancahnu ini ri nuu da ja tucaa ndoo condoho cuiti ini ri siqui cuachi da un. Chi janijnuni ri tu iyo nanu ca iyo janijnuni roho naa ra. Ni tu saha ri nanu ca saha roho naa ra. Siahan nanu sucun cande andivi jaha, ja

cuu nuu ñuyiví jaha. Suni siahan cuaha ja ndoho ini ri jiin ja saha ri ja cuu roho naa ra.

'Maa ri taji sau jiin yuhva un vecoyo undi andiví, ti tu ca nandocuiñi un undi na ndaji ñuhun ra naa ra nava siahan na cuu vaha taca jniñu ca saha ra. Ja yucan cuu ja yiví ca saha jniñu nuu ñuhun ndehyu, ca ñavaha i ja caji i. Ti suni ca ñavaha i ja nachihi tucu i tata i naa i. Ti ñin ni cuu jnuhun cahan ri jiin yucan, chi tu quee caha jnuhun cahan yuhu ri, chi cuu nava cahan ri ti cuu taca ja vaha.

'Tucaa coyuhu yiví un quecoyo i, chi maa chaa taji ri un cosnuu da nuu taca yiví natuhva ruhu. Cunchucu vaha i ti tucaa ga coo jnuhun yuhu ini i. Chi suhva coo jnuhun sñi ini i naa i. Taca yiví ni ca cuxio nuu ri ja tucaa ga ndehe ri nuu i nicú. Suhva nacunucuachi i nuu ri, ti nachiñuhun i ruhu ja cuu taca tiempu, ni cachi ya —ni cachi Isaías.

Suni ni cachi Isaías ja siahan cahan chaa taji Yandios yucan: “Espíritu Yandios, ya cuu tata ri, yucan cuu ya cancha jiin ri. Maa ya ni nacaji ruhu ti ni taji ya ruhu ja na cahan ri ñin jnuhun vaha nuu taca yiví ndahu, ja na ndusñi ini taca yiví ca iyo jnuhun cuihya ini, ja na nama ri yiví ca yindihyu

vecaa, ja na nacuiña ri nduchi yivi cuaa jiin ja na saha ri tajna yivi cuhu. Suni ni taji ya ruhu ja na cachi ri nuu yivi ja jaa ñin quivi ti nacuancahnu ini Yandios nuu yivi naa i. Ti saha ya ja na nachunaa yivi ni ca jito uhu maa i un nuu i”, cachi da —ni cachi Isaías nuu yivi ñuu da.

Jeremías

Jeremías, ñin chaa ni cahan jnuhun Yandios nuu yivi naa i

*2 Reyes 24:10-20; 25:1, 7-21; Jeremías 1:1-3; 19:1-10,
14-15; 20:1-6; 23:3-6; 24:1-10; 29:1-14; 30:1-3;
31:31-34; 32:1-5; 38:6-13; 39:1, 11-14; 40:6*

Ni nacaji Yandios ñin chaa cuu sutu nuu yivi israel ni nani da Jeremías. Ni cuncha da ñuu Judá, ti maa da ni nacachi nuu yivi un taca jnuhun cahan Yandios jiin da.



Īin quiṽi ni cachi Yandios jiin Jeremías:

—Cuahan nuu chaa saha quisi un ti cuaan ra ĩin quisi nuu da. Cundaha quisi un ti cuahan jiin undi vi un taca jnuhun cahan Yandios jiin da. nduhva Ben-hinom yucan. Cunchaca ra taca chaa ñahnu ca iyo ñuu un jiin taca sutu ca cuñahnu un quihin ra jiin da, ti yucan cachi ra nuu da taca jnuhun cachi ri nuu ra.

'Cachi jini da naa da ja ruhu ja cuu ri Yandios nuu da, cuaha ri ĩin cuehe xaan ja cuu da lugar jaha, chi ni ca sndoo da ruhu ti ca soco da taca xico vixi nuu tijni yandios da ja tu nacuni ri. Ni ca saha da ĩin altar ja cuu Baal, ti yucan ca jahma da sehe da ja ca soco da nuu maa Baal. Co yucan ti ni ĩin vuelta tu ni tahu ri jniñu un nuu da ja na saha da naa da. Yucan cuu ja nu na jaa quiṽi chacoyo chaa canaa jiin da, ti cahni da chaa jiin machete. Ti maa ri na snaa ri ñuu da un, nava nu nau ĩin yivi na cuni yucan, ti na yuhu i. Ti ja siahana na nacuiconduu yivi maa da naa da, ti cahni ndihí yivi un da.

'Yucan na ti nacuahá ri yiquicuñu da caji tijii jiin ina un naa ti. Ti taca ga yivi quando un, cuū i ja soco, chi tucaa ga nihin i ja caji i, ti na caji i cuñu

sehe maa i naa i. Taca yivi yaha ichi yucan, ti yuhu i ndehe i yucan ja siahan ni taji ri iin cuehe xaan un.

'Nu ni ndihi ni cahan ra jnuhun jaha nuu da naa da, yucan na ti tahu ra quisi ñuhun yindaha ra un nuu chaa ñahnu un. Ti cachi jiin da: "Siahan tahu Yandios yivi jaha jiin ñuu i, cuenta na yoho tahu iin coho ñuhun ja tucaa ga cuu nachajnahen yo ja nduu nava ni caa undi nuu" —cachi Yandios.



Siahan ni cachi Yandios jiin Jeremías.

Cuahan Jeremías, ni jacuñi da yuxehe veñuhun un, ti ni cachi da jiin yivi:

—Siahan ni cachi Yandios: “Cuaha ri nundoho coo ndoho yivi ñuu jaha jiin yivi ñuu ca iin yajni jaha. Ti cuu siahan taca nava ni cachi ri. Ti saha ri chi ni ca ndundava xaan tonto ini añu yivi naa i. Ti tucaa ca chunsoho i jnuhun cahan ri”, cachi Yandios —ni cachi Jeremías.

Nu ni jinisoho Pasur, chaa cuu sutu cuñajnu un ja siahan ni cahan Jeremías nuu yivi, yucan ti ni tahu da jniñu ja na cuaha chaa ca iin un tau siqui Jeremías, ti na chundee da chaa ini iin snduchi cande yuxehe Benjamín, ja cande yajni xiin veñuhun un.



Inga quivi nu ni tava Pasur Jeremías ini snduchi un, ti ni cachi Jeremías jiin da:

—Jaha cuu jnuhun cahan Yandios jiin ra: “Cuni ra chacoyo soldado ñuu Babilonia, ti cuni ra nasa cuu taca yivi jini mani ra jiin un. Nacuaha ri taca ndajniñu vaha iyo ñuu jaha nuu chaa cuu rey ñuu Babilonia, ti taca ndajniñu yahu ñavaha ra jaha, nduu cuenta chaa cuajnahan jiin ra un. Ti roho Pasur jiin tendihi yivi canchucu ini vehe ra, quincoyo ra presu ñuu Babilonia; yucan cuū ra ti yucan cunduji ra, maa ra jiin taca yivi ni ca candixia jnuhun ni cahan ra na ni sndahu ra nuu i”, ni cachi Yandios —ni cachi Jeremiás.

Siin cahan Jeremías jnuhun Yandios, ti ni cachi da:

—Jaha cuu jnuhun cachi tucu Yandios jiin ra: “Nu na yaha jacu tiempu, yucan ti suni maa ri cunchaca tucu yivi ni nacaji ri un ndicoyo tucu i. Taca yivi ni ca jichanuu nuu inga ñuu, yucan na ti najnahan yivi un ti nasaha i iin ni ga nación. Suni jaa iin quivi ja chaa iin chaa cuu jnahan David. Ti chaa un cuu rey nuu yivi un naa i. Ti maa da tahu

ndaa cuiti da jniñu nava iyo nuu yivi canchucu ni tuhu ñuyivi.” Suni cachi Yandios ja nu na jaa quivi tahu chaa un jniñu, ti nama da taca jnahan yo ja na cucuee cunchucu i. Ti ni ñin yivi tucaa ga canaa jiin yi ni cachi Yandios —cachi Jeremías.

Co ni yaha ndixia tijni cuiya, ti ni ca jahan soldado Nabucodonosor, chaa ni cuu rey ñuu Babilonia, ni ca jahan da ñuu Judá. Ti yucan ni ca canaa ndixia da jiin yivi israel nava ni cachi Jeremías.

Ti cuaha xaan yivi israel ni ca jniñ soldado rey Nabucodonosor cuancoyo i presu, niñ jiin chaa cuu rey ni nani Joaquín. Ni ca jniñ chaa un maa da, chi tu ni ca cuni da cuajnahan da jiin yivi ñuu Babilonia un.

Ti ansu nini chaa cuu rey un cuancoyo da jiin, chi suni cuancoyo uni mil chaa ricu ja ca cuñahnu nuu ñin ñin ñuu nuu ñuu Judá, uxia mil chaa ca jini canaa, ti ñin mil chaa ca jini saha taca nuu ndajniñu vii artesano. Co yivi ndahu xaan tonto, ni tu cuenta ni ca saha da nuu i.



Yucan na ti ni nanducu jaa Nabucodonosor iin chaa cuu gobernador ja na quindaha da taca ga yivi ni ca quando nuu ñuu Judá. Ni quihin da sajin Joaquín, chaa ni cuu rey yucan, ti chaa un nani da Sedequías. Ti Sedequías iin da oco iin cuiya na ni ca quihin da chaa ja cuu da gobernador.

Ti soldado un suni cuancoyo da jiin ndihi ndajniñu oro jiin plata ca iyo veñuhun un jiin taca ja ñavaha chaa cuu rey un. Ti ni cuu nava ni cachi Yandios, chi ni ca sacuachi ndihi da taca ndajniñu oro ni ca jajniñu da ja ca nascutu da veñuhun ni saha Salomón.

Nu ja cuancoyo soldado un jiin yivi israel, yucan na sa ni nasnahan Yandios nuu Jeremías. Ni jini da uu chica ca ñuhun tichi vixi. Ti cajin yuxehe veñuhun un iin chica un ca ñuhun niña tichi vaha, ti inga chica un ca ñuhun mani tichi tehyu. Ti cuenta ni ca tehyu xaan tonto tichi un ja tucaa ga cuu caji yo.

Ti ni cachi Yandios jiin da:

—¿Ndo ni jini ra, Jeremías? —cachi ya.

Ti ni cachi Jeremías:

—Jini na tichi. Yucan ca ñuhun tichi vaha xaan ja cuu caji yo. Ti suni ca ñuhun tichi tehyu xaan ja tucaa cuu caji yo —ni cachi da.

Ti sa ni cachi Yandios jiin da:

—Tichi vaha yucan ca cuu yii ri ja ni taji ri cuancoyo ñuu Babilonia. Maa ri coto yivi un ti suni maa ri cunchaca tucu yivi un ndicoyo i ñuu i, taca i jiin sehe i jiin sehe chani i. Na saha ri ja na nduvaha aña i nava siahan na nacuni i ruhu ti na nachiñuhun i ruhu naa i. Tichi tehyu yucan cuu Sedequías, chaa cuu gobernador ini ñuu Judá vijna. Taca da jiin chaa ca ndiso jniñu nuu da jiin taca ga chaa ni ca quando

ñuu Jerusalén. Taji ri chaa ca jito uhu maa da un na quincoyo da ti na cahni da chaa naa da. Sava ga yivi un na cuū i ja soco jiin xico tehyu coo nuu ñuu yucan, undi na ndihī cuiti yivi un naa i. Ti na ndendo ñuhun ni jaha ri nuu i un jiin yivi ni ca cuu jnahan i un na janahan —ni cachi Yandios jiin Jeremías.

Tiempu yucan ni taji Jeremías iin carta nuu yivi ca iin presu ñuu Babilonia, ti nuu carta un cachi

“Roho naa ra, ja ni taji Yandios roho cuancoyo ra ñuu Babilonia. Cachi Yandios ja na saha ra vehe ra nuu canchucu ra un. Nandaha naa ra ti na nacaya cuaha xaan sehe yii ra jiin sehe sihi ra. Ti suni na coo sehe chani ra naa ra. Cucutu ini jiin jniñu, ti cacantahu nuu Yandios ja na cucuee ñuu nuu canchucu ra jña naa ra, undi na yaha unixico uxi cuiya, ti sa nandeocuiñi ra nuu ñuhun ra naa ra. Co coto candixia ra jnuhun ca cahan sava yivi cachi ja ca junucuachi nuu Yandios. Canchucu da nuu canchucu ra jña naa ra chi ca cahan da mani jnuhun sndahu. Ti coto ma naa ini ra jnuhun cahan Yandios, chi taca jnuhun cahan ya ti siucu ya”, cachi nuu tutu un.



Siin ga quivi ti ni cachi tucu Jeremías inga
jnahun nuu yivi un nava ni cachi Yandios:

—Jaa iin quivi ja saha ri iin tratu jiin sehe chani
ra. Vasu ni ca jacunsava yivi un co ruhu saha ri
cuenta ja iin ni ca cuu i. Tratu saha ri jaha vijna,
tucaa quejnahan jiin tratu ni saha ri jiin jnahan ra na
ni quenihin ri da ñuu Egipto, chi ja nihin ini da ti ni
ca nchacuachi da. Yucan cuu ja ni cusiin tratu ni ca
saha ri jiin da un iin lado. Co jaha tucaa chi siin
xaan cuu tratu quin saha ri jiin da jaha vijna, chi
chucu ri jniñu tahu ri jaha undi ini añu da. Ti maa ri
cuu Yandios da, ti maa da cuu yivi nuu ri.

'Yucan na ti ni ĩin yivi tucaa ga sndacu nuu jnahan i naa i, ti cachi i: "Ñahan jaha ti cuni ra nuu Yandios", chi ja cuu quivi jña na ti tendihi cuiti yivi nacuni i ruhu, yivi ñahnu yivi cuachi nacuni i ruhu. Cuancahnu ini ri nuu taca ja saha yivi naa i, ti tucaa ga nucuhun ini ri nuu cuachi i —ni cachi Jeremías nava ni cachi Yandios jiin da.



Nu ni yaha yucan na ti ni cachi Yandios nuu Jeremías ja quivicoyo yivi ñuu Babilonia nuu ñuu Jerusalén. Ti jniñ da chaa cuu gobernador un quihin da presu, chi chaa un tu chiñuhun da Yandios.

Yucan ti cuahan Jeremías ni jani tucu da cuentu nuu chaa cuu gobernador un, ti chaa un ni tahu da jniñu ja na quihin Jeremías vecaa. Co yucan na ti ni jaha ga da nundoho nuu Jeremías, chi ni ca chundee da chaa ini ñin soco cunu xaan tonto ja cande patio yuxehe vecaa un. Ti ini soco un tu ñuhun nducha, chi nini ndehyu ni ñuhun. Nu ni canacava Jeremías ini soco un, ti ni quecahnu undi yiquijiti da chii ndehyu un.



Co ni ñin yivi ñuu da un tu ni ca cundahu ini maa da, chi ñin chaa ñuu Etiopía cuu chaa ni cundahau ini maa da. Ni jahan chaa un nuu chaa cuu gobernador, ti ni candahu da jiin chaa un ja na tava da Jeremías nuu cande da ini yau un, nava tu cuū da ja soco. Yucan ti ni tahu gobernador un jniñu ja na tava da chaa ini yau un, co na cundee da vecaa.

Ni yaha tijni cuiya. Yucan na ti ni ndondaa chaa cuu gobernador ñuu Judá siqui rey Nabucodonosor. Yucan ni taji rey un ñin chaa cuñahnu nuu soldado da un. Ti cuahan da jiin soldado da, ti ni quencha da cargu chaa cuu gobernador un ti cuaha da jiin da ñuu Babilonia. Yucan na sa ni nandecuiñi tucu da ñuu Jerusalén vuelta uu. Ti yucan ni jahma da veñuhun ni saha Salomón, ti ni janu da nama cahnu ja ndihyu yuhu ñuu Jerusalén. Ni jniñi tucu da cuaha ga yivi israel un cuancoyo da presu. Ti suni ni stutu da ndajniñu ca jajniñu da veñuhun un cuahan da jiin. Ti taca ga chaa israel, chaa ca cuu ndahu xaan ga, ni ca sndoo da chaa yucan ja na coto da nuu ticahya un jiin yujnu olivo ja ca iyo yucan.



Ni cande ga Jeremías vecaa na ni ca nandecuiñi
chaa ñuu Babilonia un. Ti yucan ni quenihin chaa
cuñahnu nuu soldado Nabucodonosor un maa da. Ti
tu ni ca jahan da jiin da ja quihin da presu, chi ni ca
sndoo da chaa ni quando da ñuu Judá. Ti yucan ni
snahan da jnuhun Yandios nuu yivi naa i ja quihin
da presu, chi ni ca sndoo da chaa ni quando da ñuu
Judá. Ti yucan ni snahan da jnuhun Yandios nuu
yivi naa i.

Ezequiel

Ezequiel ni cuu iin chaa ni nacani jnuhun Yandios

Ezequiel 1:1-3; 2:6-7; 7:23-27; 33:7-11; 36:16-36

Ni iyo iin sutu ni nani Ezequiel ñuu Judá, ti maa Yandios ni nacaji ya chaa un ja na cunucuachi da nuu ya. Na ni jahan Nabucodonosor ñuu Judá ni jan jniñ da presu cuaha xaan yivi israel. Suni ni jahan Ezequiel jiin da naa da ñuu Babilonia. Yucan ni cachi Yandios nuu da taca ja cuu inga tiempo, ti siahan ni cachi ya:

—Coto yuhu ra nu na canajjin yivi nuu ra xi quitì ini coto roho. Co maa ra chi quihin ra ti cahan ra nava cachi ri jaha nuu yivi un. Ti tundo saha nu na chunsoho i jnuhun cahan ra xi tu, chi nihin xaan ini yivi un naa i —ni cachi Yandios.

Yucan cuu ja ni jahan Ezequiel ti ni cachi da nuu yivi israel canchucu ñuu Babilonia ja snaa Yandios ñuu Jerusalén, chi maa da ni ca sndoo da ya iin lado ti ni ca chiñuhun da santu ja ca saha yivi jiin ndaha i.



Suni ni cahan Ezequiel nanu ni ca cahan taca ga chaa ni ca junucuachi nuu Yandios. Ni cachi da ja cuaha Yandios nundoho condoho yivi nu na cuaha i nundoho siqui yivi israel. Ni cachi Yandios ja siahah saha ya nava na cuni yivi canchucu nuu ni tahu ñuyivi ja maa ya cuu Yandios, ti tucaa ga iyo inga yandios ja cuñahnu nuu ya.

Siin ga quivi ti ni cachi Yandios jiin Ezequiel:

—Na snahan ri roho nava cachi ra nuu yivi ñuu ra. Cachi ra jini i ja condoho i iin castigo nu tu nacani ini i naa i. Ti na sndoo i jnuhun ca nchañuhun santu ca saha yivi un jiin inga cuachi ca saha i un, chi maa ri cachi jiin yivi iyo cuachi un

siahan: “Roho ja iyo cuachi, vahga na cuū ra.”
Ti roho nu tu cachi ra nuu yivi ja siahan vaji iin
nundoho condoho i ja nu tu sndoo i cuachi i, ti cuū
i. Ja siqui cuachi maa i co siqui roho cuncha cuachi
un na cuū yivi naa i.

’Co nu na cachi ra nuu i ja siahan condoho i, nu
tu ca cuni sndoo i cuachi ca saha i un, ti tu saha i
cuenta nuu jnuhun cahan ra, ti siin ca saha ga i
cuachi un, yucan na ti na cuū i co ja cuachi maa i, ti
na quihi siqui maa i. Ti roho quetahu ra, ti tu na
cuachi cundiso ra siqui yivi un —ni cachi Yandios
jiin Ezequiel.

Suni ni taji Yandios ja na cachi da jnuhun jaha
nuu yivi: “Vanuxia ruhu chi chacu ri, yucan cuu ja
tu cuni ri ja na cuū yivi ca iyo cuachi un. Chi suhva,
cuni ri ja na sndoo i cuachi ca saha i un, ti nava
siahan na cuchacu i ja cuu saa ni. Siahan cuu ja
tendihi roho ja ca cuu jnahan yivi israel, nu tu ca
cuni ra cuū ra, nusa ti sndoo cuachi ca saha ra naa
ra un”— cachi Yandios (ni cachi Ezequiel nuu yivi
israel canchucu ñuu Babilonia).

Inga vuelta ti ni cachi tucu Yandios jiin Ezquiel:

—Na ni cunchucu yivi israel nuu ñuhun maa i, ni ca cu ichi ini i ñuhun un jiin jniñu ndevaha ni ca saha i na ni cunchucu i un. Yucan cuu ja ni quití xaan ini ri nuu i ti ni quenihin ri i nuu ñuhun un. Ti ni taji ri i cuancoyo i inga ñuu jiin taca ga ñuu un ni ca jichanuu i cuancoyo i. Co taca nuu ca jacoyo i un ca cahan ichi i siahan: “Jaha ca cuu yivi Yandios ja ni ca quecoyo nuu ni cunchucu un”, cachi yivi un. Ti jnuhun yucan cuu ja nahuhu xaan ini ri jiin. Co jaa iin quivi ti saha ri ja na nandocuiñi i nuu ñuhun i naa i. Na nasaha ndoo ri añu nava tucaa ga siin i cunchañuhun i savahni ga santu. Ca iyo ndava ini añu i. Yucan cuu ja tu ca cuni i cuandatu i nuu ri.



'Co na nasama ri añu i nava siahán na coo ini i ja cuandatu i nuu ri. Na cuaha ri Espíritu ri na cuncha ya jiin i nava maa ya na cosnuu nuu i ti na nanihin yi ichi ri, ti na cuandatu i jniñu tahu ri. Na cunchucu i nuu ñuhun ni sndoo ri ja cuu velu i. Tendihí i na ndumani nava ñin ni na condoho ini i. Ti na nacuni ra ja maa ñin ni maa ri cuñahnu nuu ra naa ra. Taca jaha saha ri, co ansu ja cuu ini i, chi ja cuu ini maa ri cuu, vanuxia maa ri ni nacaji i, ti maa ri cuu Yandios nuu i naa i.

'Chindee xaan ri maa i, ti tucaa ga cuu i soco. Nacaya xaan tonto yivi, ti nava siahán na cuni yivi taca ga nación ja maa ri nasavaha taca ja ni naa. Ti suni nascuahnu tucu ri taca ja ni naa un nava na nduu nava ni caa",—cachi Yandios (ni cachi Ezequiel).

